wishyou.today learning

day 1 is christmas too commercial?

Spanish B2
unit 1 · presents & opinions

Concede a point and still defend your view: aunque sea Navidad..., a pesar de..., y eso que..., si bien....

At B2 you do not just say what you think: you grant the other side a point and then keep your own view. That is the heart of every debate, opinion article and speaking task of the exam.

words

word	meaning	example
particularmente	personally, particularly	Particularmente, prefiero cenar en casa. Personally, I prefer to have dinner at home.
a pesar de	despite, in spite of	A pesar de la lluvia, fuimos al parque. Despite the rain, we went to the park.
y eso que	even though (spoken, after the main clause)	Salió sin abrigo, y eso que hacía mucho frío. He went out without a coat, even though it was very cold.
si bien	although (formal, written)	Si bien el plan es bueno, es muy caro. Although the plan is good, it is very expensive.
hoy en día	nowadays	Hoy en día casi todo se compra por internet. Nowadays almost everything is bought online.
a favor de	in favour of	Estoy a favor de la propuesta. I am in favour of the proposal.
en contra de	against	Mi hermana está en contra de ese plan. My sister is against that plan.
la culpa	blame, fault (pl. culpas)	No tengo la culpa{culpa} de nada. I am not to blame for anything.
culpar	to blame	No debes culpar{culpar} a tu hermano. You shouldn't blame your brother.
contribuir	to contribute	Pequeños gestos contribuyen a cuidar el planeta. Small gestures help to look after the planet.
debatir	to debate, to discuss	Los vecinos debaten el presupuesto. The neighbours are debating the budget.
global	global, worldwide	El cambio del clima es un problema global. Climate change is a global problem.
el impacto	impact (pl. impactos)	La noticia tuvo un gran impacto. The news had a big impact.
esencial	essential	Dormir bien es esencial para trabajar. Sleeping well is essential for working.
favorecer	to favour, to encourage	El buen tiempo favorece las compras en la calle. Good weather encourages shopping in the street.
creciente	growing, increasing	Hay un interés creciente por el teatro. There is a growing interest in the theatre.
razonable	reasonable	Es un precio razonable para un regalo así. It is a reasonable price for a present like that.
partidario	in favour; supporter	Mis padres son partidarios de esa idea. My parents are in favour of that idea.

el consumismo	consumerism (pl. consumismos)	El consumismo crece cada año. Consumerism grows every year.

pattern conceding a point: aunque + subjunctive, a pesar de, y eso que, si bien

aunque | **+ subjunctive** | **a pesar de (que)** | **y eso que · si bien**

To grant a point and keep your view, use aunque. With the indicative it is a fact you accept (aunque es caro, lo compro); with the subjunctive it is a possibility, something unknown, or a future (aunque sea caro, lo compraré: even if it is). A pesar de takes a noun or infinitive, a pesar de que a verb. Y eso que (spoken) and si bien (written, indicative) are the other ways to say although.

Aunque sea Navidad, no voy a gastar sin control. Even if it is Christmas, I am not going to spend without control.

A pesar de estar cansada, Anna fue a la radio. Despite being tired, Anna went to the radio.

A pesar de que hace frío, la plaza está llena. Although it is cold, the square is full.

No ha llamado, y eso que se lo pedí ayer. He hasn't called, even though I asked him yesterday.

dialogue la plaza opina

hugo Buenas tardes, ustedes escuchan «La plaza opina». Hoy debatimos: ¿es la Navidad demasiado comercial?
Good afternoon, you are listening to "La plaza opina". Today we debate: is Christmas too commercial?

hugo Si bien es una fiesta familiar, el gasto crece cada año. Anna, ¿de quién es la culpa?
Although it is a family holiday, spending grows every year. Anna, whose fault is it?

anna Yo creo que no podemos culpar solo a las tiendas. Los anuncios favorecen que compremos más, pero nadie nos obliga.
I think we cannot blame only the shops. Adverts encourage us to buy more, but nobody forces us.

elena Pues yo estoy en contra de gastar tanto. Mis padres tenían poco, y a pesar de eso, cada Navidad era una fiesta.
Well, I am against spending so much. My parents had little, and despite that, every Christmas was a celebration.

anna Es una opinión muy razonable, Elena. Pero yo soy partidaria de regalar algo, aunque sea pequeño.
That is a very reasonable opinion, Elena. But I am in favour of giving something, even if it is small.

hugo Hoy en día el consumismo es creciente. ¿Qué impacto tiene en el planeta?
Nowadays consumerism is growing. What impact does it have on the planet?

elena Muy grande, hijo. Mi vecina compra regalos para todo el edificio, y eso que casi no llega a fin de mes.
A very big one, my boy. My neighbour buys presents for the whole building, even though she hardly makes ends meet.

anna Particularmente, estoy a favor de regalar menos cosas, pero mejores. Todos podemos contribuir.
Personally, I am in favour of giving fewer things, but better ones. We can all contribute.

hugo Entonces las dos coinciden en lo esencial, aunque vean la Navidad de forma distinta. Gracias, Anna; gracias, Elena.
So both of them agree on the essentials, even though they see Christmas differently. Thank you, Anna; thank you, Elena.

talk 90 seconds

Speaking task 3 (survey, unprepared, about two minutes): you are shown the results of a survey. «Seis de cada diez españoles gastan más de lo que pensaban en Navidad. Cuatro de cada diez dicen que compran regalos porque la familia los espera. Solo dos de cada diez prefieren regalar experiencias, como una cena o un viaje.» Say what the figures show, whether they surprise you, and give your own opinion. Concede one point (aunque…) and keep your view.

Según estas cifras…

Aunque sea normal…, creo que…

Particularmente, estoy a favor de…

model answer

Según estas cifras, seis de cada diez españoles gastan más de lo que pensaban en Navidad. A mí no me sorprende mucho, porque hoy en día todo el mundo compra en esas fechas y hay anuncios en todas partes.

Lo que me llama la atención es que cuatro de cada diez personas compran regalos porque la familia los espera. Es decir, no siempre lo hacen por gusto, sino por costumbre. Aunque sea una costumbre bonita, creo que puede ser un problema para quienes tienen poco dinero.

Además, solo dos de cada diez prefieren regalar experiencias. Particularmente, estoy a favor de ese tipo de regalos, porque una cena o un viaje contribuye más a la relación que un objeto que se olvida pronto.

Si bien entiendo que regalar es una forma de cariño, en mi opinión el consumismo creciente tiene un impacto global que no debemos olvidar. Por eso, aunque me gusten los regalos, prefiero gastar menos y elegir mejor.

According to these figures, six in ten Spaniards spend more than they thought they would at Christmas. It doesn't surprise me much, because nowadays everyone shops at that time and there are adverts everywhere. What strikes me is that four in ten people buy presents because the family expects them. That is, they don't always do it because they want to, but out of habit. Even if it is a nice habit, I think it can be a problem for those who have little money. Besides, only two in ten prefer to give experiences. Personally, I am in favour of that kind of present, because a dinner or a trip contributes more to the relationship than an object that is soon forgotten. Although I understand that giving is a way of showing affection, in my opinion growing consumerism has a global impact that we must not forget. So, even if I like presents, I prefer to spend less and choose better.

spell it cover the word, write it, check

personally, particularly	**particularmente**
despite, in spite of	**a pesar de**
even though (spoken, after the main clause)	**y eso que**
although (formal, written)	**si bien**
nowadays	**hoy en día**
in favour of	**a favor de**

good to know · aunque + indicative states a fact you accept (aunque es caro, lo compro: it is expensive). aunque + subjunctive does not accept it as a fact, or looks to the future (aunque sea caro, lo compraré: even if it turns out to be). a pesar de goes before a noun or an infinitive (a pesar del frío, a pesar de estar cansada); before a verb in a clause you need a pesar de que. y eso que is spoken and comes after the main clause: it means "even though…". si bien is written, and always followed by the indicative. culpa is the noun and culpar the verb: tener la culpa (to be to blame), echar la culpa a alguien (to put the blame on someone), culpar a alguien de algo.

You can now say “you’re right, but…” like a B2 speaker. Take one opinion of yours and concede one argument against it with aunque.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 2 the christmas market

Shop at a market and compare prices and quality, and concede with aunque + subjunctive (aunque cueste más…). Second bite: aunque + subjunctive, a pesar de (que), y eso que, si bien.

Shopping is where concessions happen all day: it costs more, but it is better. Practising the structure with food you really buy makes it automatic.

words

word	meaning	example
maduro	ripe; mature	Los plátanos ya están maduros. The bananas are already ripe.
la miel	honey (pl. mieles)	Tomo el té con miel. I have my tea with honey.
el limón	lemon (pl. limones)	Necesito un limón para el pescado. I need a lemon for the fish.
el supermercado	supermarket (pl. supermercados)	El supermercado cierra a las diez. The supermarket closes at ten.
la oliva	olive (pl. olivas)	Uso aceite de oliva para cocinar. I use olive oil for cooking.
el caramelo	sweet, candy (pl. caramelos)	Los niños quieren un caramelo. The children want a sweet.
la nuez	walnut (pl. nueces)	Las nueces y las almendras son sanas. Walnuts and almonds are healthy.
la rebaja	reduction, sale (pl. rebajas)	En enero empiezan las rebajas. The sales start in January.
la zanahoria	carrot (pl. zanahorias)	La sopa lleva zanahorias. The soup has carrots in it.
el salmón	salmon (pl. salmones)	El salmón está fresco hoy. The salmon is fresh today.
el plátano	banana, plantain (pl. plátanos)	Desayuno un plátano y un café. I have a banana and a coffee for breakfast.
la pera	pear (pl. peras)	La pera está muy dulce. The pear is very sweet.
el melocotón	peach (pl. melocotones)	En verano como mucho melocotón. In summer I eat a lot of peaches.
la cereza	cherry (pl. cerezas)	Las cerezas son de otro país. The cherries come from another country.
la uva	grape (pl. uvas)	Compramos uvas para fin de año. We buy grapes for New Year.
la lechuga	lettuce (pl. lechugas)	La lechuga lleva limón. The lettuce has lemon on it.
el pepino	cucumber (pl. pepinos)	Corta el pepino en trozos. Cut the cucumber into pieces.
el champiñón	mushroom (pl. champiñones)	Los champiñones van en la ensalada. The mushrooms go in the salad.
la bolsa	bag (pl. bolsas)	Llevo una bolsa grande al mercado. I take a big bag to the market.
el carrito	trolley, small cart (pl. carritos)	Coge un carrito para la compra. Take a trolley for the shopping.

el cajero	cashier; cash machine (pl. cajeros)	El cajero me da la bolsa. The cashier gives me the bag.
la almendra	almond (pl. almendras)	Las almendras son para el postre. The almonds are for dessert.
la merluza	hake (pl. merluzas)	Me gusta mucho la merluza con limón. I really like hake with lemon.

pattern conceding a point again: aunque + subjunctive or indicative

aunque **+ subjunctive / indicative** **a pesar de + noun / infinitive**

y eso que + indicative

Second bite. Check the cue before you choose the mood. Aunque cueste, aunque sea: you do not know or do not accept the fact (even if). Aunque cuesta, aunque es: you know it and accept it (although). A pesar de takes a noun or an infinitive; y eso que and si bien always take the indicative.

Aunque cueste más, compro fruta madura. Even if it costs more, I buy ripe fruit.

Aunque cuesta más, compro fruta madura. Although it costs more, I buy ripe fruit.

A pesar de la rebaja, el salmón sigue siendo caro. Despite the reduction, salmon is still expensive.

Compra caramelos, y eso que no le gustan los dulces. He buys sweets, even though he doesn't like them.

dialogue before christmas eve

javier Para la cena necesito merluza y salmón. Aunque sean caros, quiero pescado fresco.
For dinner I need hake and salmon. Even if they are expensive, I want fresh fish.

lucía Primero los dulces. Mira, caramelos para los sobrinos de Inés y miel para sus padres.
Sweets first. Look, sweets for Inés's nephews and honey for her parents.

anna Yo llevo nueces y almendras para mi madre: le encantan, y se las mando a Manchester. Esta bolsa es pequeña, pero cuesta poco.
I'll take walnuts and almonds for my mother: she loves them, and I'll send them to Manchester. This bag is small, but it costs little.

javier Ahora el supermercado. Cojo un carrito: necesito zanahorias, lechuga, pepino y champiñones.
Now the supermarket. I'll take a trolley: I need carrots, lettuce, cucumber and mushrooms.

lucía Y limones para el pescado. ¿Cuánto cuesta la merluza?
And lemons for the fish. How much is the hake?

javier Veinte euros el kilo, y eso que hoy tiene una rebaja. Pero es para Navidad: aunque sea cara, la compro.
Twenty euros a kilo, even though it's reduced today. But it's for Christmas: even if it's dear, I'll buy it.

anna Mira las peras: están muy maduras. Y los plátanos y los melocotones están de oferta.
Look at the pears: they are very ripe. And the bananas and the peaches are on offer.

lucía Hay cerezas, a pesar de ser invierno. Pero son de otro país y cuestan mucho. Mejor las uvas para fin de año.
There are cherries, despite it being winter. But they come from another country and cost a lot. Better the grapes for New Year.

javier Vale. En la caja, el cajero nos da bolsas. Anna, ¿me ayudas a llevarlas?
Fine. At the till, the cashier gives us bags. Anna, will you help me carry them?

anna Claro, aunque pesen mucho. Esta cena va a ser un éxito.
Of course, even if they are heavy. This dinner is going to be a success.

spell it cover the word, write it, check

ripe; mature	**maduro**
honey	**la miel**
lemon	**el limón**
supermarket	**el supermercado**
olive	**la oliva**
sweet, candy	**el caramelo**

good to know · maduro is ripe for fruit (estar maduro) and mature for a person (ser maduro). Fruit that is not ripe yet is verde. In most Spanish shops plastic bags are charged, so many people carry their own bolsa or a bolsa de tela. Latin America: Diego and Paula say durazno for melocotón; plátano is common in Spain and in most countries, but you will also hear banana. aunque + subjunctive about a price you do not know yet: No sé cuánto cuesta, pero aunque sea caro, lo llevo.

Next time you shop, say out loud one thing that costs more but is better: aunque cueste más, prefiero…
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 3 not cheap, but good

Correct and contrast: no es caro sino bueno, no solo… sino también, no obstante, ni… ni.

Shops, complaints and arguments all depend on correcting a wrong idea (not this, but that) and on contrasting two facts. Sino and its family do exactly that, in speech and in letters.

words

word	meaning	example
online	online	Compro casi todo online. I buy almost everything online.
no obstante	nevertheless, however (formal)	El plan es caro; no obstante, lo vamos a hacer. The plan is expensive; nevertheless, we are going to do it.
en cambio	on the other hand, whereas	Aquí hace calor; en cambio, en la sierra hace frío. It is hot here; on the other hand, it is cold in the mountains.
por el contrario	on the contrary	No es difícil; por el contrario, es muy fácil. It isn't difficult; on the contrary, it is very easy.
mientras que	whereas, while (contrast)	Yo bebo café, mientras que mi hermana bebe té. I drink coffee, whereas my sister drinks tea.
el pedido	order (of goods) (pl. pedidos)	El pedido{pedido} llega mañana por la mañana. The order arrives tomorrow morning.
adquirir	to acquire, to buy	Quiero adquirir un coche nuevo. I want to buy a new car.
el efectivo	cash	¿Puedo pagar en efectivo? Can I pay in cash?
exclusivo	exclusive	Es un producto exclusivo de esta tienda. It is a product exclusive to this shop.
el defecto	defect, fault (pl. defectos)	El producto tiene un defecto pequeño. The product has a small defect.
el envío	delivery, shipping (pl. envíos)	El envío{envio} es gratis. Delivery is free.
el proveedor	supplier (pl. proveedores)	El proveedor entrega cada lunes. The supplier delivers every Monday.
la etiqueta	label, tag (pl. etiquetas)	Mira la etiqueta: aquí está el precio. Look at the label: the price is here.
la tela	cloth, fabric (pl. telas)	La tela es suave y fina. The fabric is soft and thin.
el recibo	receipt, bill (pl. recibos)	Guarda el recibo{recibo}, por favor. Keep the receipt, please.
el cuero	leather (pl. cueros)	Mi cinturón es de cuero. My belt is made of leather.
la mercancía	goods, merchandise (pl. mercancías)	La mercancía llega el viernes. The goods arrive on Friday.
el/la fabricante	manufacturer (pl. fabricantes)	El fabricante da dos años de garantía. The manufacturer gives a two-year guarantee.
la devolución	return; refund (pl. devoluciones)	La devolución es gratis en esta tienda. Returns are free in this shop.
la queja	complaint (pl. quejas)	Voy a escribir una queja. I am going to write a complaint.

el reembolso	refund (pl. reembolsos)	Quiero un reembolso, por favor. I want a refund, please.
el probador	fitting room (pl. probadores)	El probador está al fondo de la tienda. The fitting room is at the back of the shop.
el escaparate	shop window (pl. escaparates)	El escaparate está lleno de regalos. The shop window is full of presents.
la chaqueta	jacket (pl. chaquetas)	Esta chaqueta es muy bonita. This jacket is very pretty.
la sudadera	sweatshirt, hoodie (pl. sudaderas)	Llevo una sudadera gris. I am wearing a grey sweatshirt.

pattern correcting and contrasting: no… sino, no solo… sino también, ni… ni

no + A **sino (que) + B** **no solo A, sino también B** **ni A ni B**

After a negative, sino replaces the wrong idea with the right one: no es de tela, sino de cuero. Before a conjugated verb use sino que: no la devolví, sino que la cambié. No solo… sino también adds a second point. Ni… ni denies two things at once. No obstante, en cambio, por el contrario and mientras que contrast two facts.

La chaqueta no es de tela, sino de cuero. The jacket isn't made of cloth, but of leather.

No devolví la sudadera, sino que la cambié. I didn't return the sweatshirt, but exchanged it.

No solo es bonita, sino también barata. It is not only pretty, but also cheap.

No tengo ni el recibo ni la etiqueta. I have neither the receipt nor the label.

dialogue a jacket with a defect

lucía ¿Qué es esa caja? ¿Ya ha llegado tu pedido?
What is that box? Has your order arrived already?

anna Sí, la chaqueta de cuero para Diego. No es de tela, sino de cuero de verdad. Pero mira: tiene un defecto.
Yes, the leather jacket for Diego. It isn't made of cloth, but of real leather. But look: it has a defect.

lucía Es verdad: la tela de dentro está rota. No es culpa tuya, y no debes culpar a nadie todavía.
True: the lining is torn. It's not your fault, and you shouldn't blame anyone yet.

anna La compré online porque es más barato; en cambio, no puedo usar el probador.
I bought it online because it is cheaper; on the other hand, I can't use the fitting room.

lucía Particularmente, prefiero las tiendas del barrio, con escaparate. Las ofertas online tienen un impacto creciente: favorecen que compremos sin pensar.
Personally, I prefer the neighbourhood shops, with a shop window. Online offers have a growing impact: they encourage us to buy without thinking.

anna Ya lo sé. No solo es un defecto, sino también un problema de tiempo: es el regalo de Navidad.
I know. It's not only a defect, but also a problem of time: it's the Christmas present.

lucía No hay nada que debatir: escribe una queja a la tienda. Una queja educada contribuye a resolver el problema.
There is nothing to debate: write a complaint to the shop. A polite complaint helps to solve the problem.

anna A pesar del defecto, la chaqueta me gusta. No quiero el reembolso, sino que me envíen otra.
Despite the defect, I like the jacket. I don't want the refund, but for them to send me another.

lucía Es esencial guardar el recibo y la etiqueta. ¿Pagaste con tarjeta o en efectivo?
It's essential to keep the receipt and the label. Did you pay by card or in cash?

anna Con tarjeta. Lo razonable es que la tienda la cambie o me devuelva el dinero. Escribo el correo ahora.
By card. The reasonable thing is for the shop to exchange it or give me my money back. I'll write the email now.

spell it cover the word, write it, check

online	**online**
nevertheless, however (formal)	**no obstante**
on the other hand, whereas	**en cambio**
on the contrary	**por el contrario**
whereas, while (contrast)	**mientras que**
order (of goods)	**el pedido**

good to know · pero adds a contrast (es caro, pero bueno); sino replaces what the negative said (no es caro, sino barato). Only after a negative. sino que is for a verb: No la devolví, sino que la cambié. Without a verb, sino is enough: No es de tela, sino de cuero. no obstante is formal and opens a sentence or a clause (La chaqueta es cara; no obstante, es buena). In speech people say aun así or pero. ni… ni goes with no or before the verb: No tengo ni el recibo ni la etiqueta. Ni el recibo ni la etiqueta están aquí.

You can now correct an idea politely (no es eso, sino esto) and contrast two facts. Write one sentence about something you bought that was not what you expected.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 4 christmas eve dinner

Spanish B2
unit 1 · presents & opinions

Talk about a family dinner, dishes and table, and contrast with sino and ni… ni. Second bite: no… sino, no solo… sino también, no obstante, ni… ni.

A family meal is where you correct, compare and contrast all evening: not turkey but veal, not only starters but also dessert. This day makes sino and ni… ni automatic.

words

word	meaning	example
combinar	to combine, to go well with	El rojo combina bien con el blanco. Red goes well with white.
el/la pariente	relative (pl. parientes)	Tengo muchos parientes en el pueblo. I have many relatives in the village.
apetecer	to fancy, to feel like	¿Te apetece un café? Do you fancy a coffee?
la olla	pot (pl. ollas)	Pon agua en la olla, por favor. Put water in the pot, please.
la suegra	mother-in-law (pl. suegras)	Mi suegra cocina muy bien. My mother-in-law cooks very well.
el adorno	decoration, ornament (pl. adornos)	Los adornos de Navidad son muy bonitos. The Christmas decorations are very pretty.
el pavo	turkey (pl. pavos)	En Navidad comemos pavo. At Christmas we eat turkey.
el cocido	cocido (chickpea stew) (pl. cocidos)	El cocido{cocido} lleva carne y patatas. The cocido has meat and potatoes in it.
el tenedor	fork (pl. tenedores)	El tenedor va a la izquierda del plato. The fork goes to the left of the plate.
la cuchara	spoon (pl. cucharas)	La cuchara es para la sopa. The spoon is for the soup.
la cucharilla	teaspoon (pl. cucharillas)	Dame una cucharilla para el café. Give me a teaspoon for the coffee.
la salchicha	sausage (pl. salchichas)	A los niños les gustan las salchichas. The children like sausages.
la gamba	prawn (pl. gambas)	Las gambas están en la sartén. The prawns are in the pan.
el filete	steak, fillet (pl. filetes)	Quiero un filete con patatas. I want a steak with chips.
el turrón	turrón (nougat) (pl. turrones)	El turrón es un dulce típico de Navidad. Turrón is a typical Christmas sweet.
el mantel	tablecloth (pl. manteles)	El mantel es blanco. The tablecloth is white.
la bandeja	tray (pl. bandejas)	Lleva la bandeja a la mesa. Take the tray to the table.
la jarra	jug (pl. jarras)	Hay una jarra de agua en la mesa. There is a jug of water on the table.
la Nochevieja	New Year's Eve	En Nochevieja tomamos doce uvas. On New Year's Eve we eat twelve grapes.
el suegro	father-in-law (pl. suegros)	Mi suegro vive en Asturias. My father-in-law lives in Asturias.

el cuñado	brother-in-law (pl. cuñados)	Mi cuñado trabaja en un banco. My brother-in-law works in a bank.
la sartén	frying pan (pl. sartenes)	Pon aceite en la sartén. Put oil in the frying pan.
la ternera	veal, beef (pl. terneras)	La ternera está muy buena. The veal is very good.
la servilleta	napkin (pl. servilletas)	Pon una servilleta junto a cada plato. Put a napkin next to each plate.
el embutido	cured meat, cold cuts (pl. embutidos)	El embutido es típico de mi región. Cured meat is typical of my region.

pattern contrasting again: no... sino, no solo... sino también, ni... ni, no obstante

no es A **sino B** **no solo... sino también** **ni A ni B**

Second bite. Use sino to correct a noun or an adjective (no es pavo, sino ternera), sino que for a verb (no come, sino que mira), no solo... sino también to add, ni... ni to deny two things, and no obstante (formal) for a surprising contrast.

No es pavo, sino ternera. It isn't turkey, but veal.

Mi suegra no cocina, sino que ayuda con los platos. My mother-in-law doesn't cook, but helps with the dishes.

No solo hay embutido, sino también gambas. There are not only cured meats, but also prawns.

No quiero ni salchichas ni embutido. I want neither sausages nor cured meats.

dialogue laying the table

inés Me alegra que hayáis llegado pronto. Hoy en día casi nadie cocina para quince personas, pero en esta casa nos encanta.
I'm glad you arrived early. Nowadays hardly anyone cooks for fifteen people, but in this house we love it.

javier Si bien el pavo lleva mucho tiempo, el resto es fácil. Necesito la olla grande y la sartén para las gambas.
Although the turkey takes a lot of time, the rest is easy. I need the big pot and the pan for the prawns.

lucía Yo pongo la mesa: el mantel, las servilletas, los tenedores y las cucharas. Los adornos rojos combinan bien con el mantel blanco.
I'll lay the table: the tablecloth, the napkins, the forks and the spoons. The red decorations go well with the white tablecloth.

anna ¿Y estas? No son cucharas, sino cucharillas: son para el café. Las pongo en la bandeja, con la jarra de agua.
And these? They aren't spoons, but teaspoons: they're for the coffee. I'll put them on the tray, with the jug of water.

inés Mis padres traen embutido, y eso que les dije que no hacía falta. Mi padre lo compra siempre en el mercado de su pueblo.
My parents are bringing cured meats, even though I told them it wasn't necessary. My father always buys them at the market in his village.

javier Mi suegra trae turrón con miel, y mi suegro, salchichas. No solo cocino yo, sino también ellos. Y las peras están maduras, para el postre.
My mother-in-law brings nougat with honey, and my father-in-law, sausages. It's not only me who cooks, but them too. And the pears are ripe, for dessert.

lucía Normalmente estoy en contra de cenar a las once, pero hoy me da igual. Mi hermano, en cambio, es partidario de las cenas largas.
Normally I'm against having dinner at eleven, but today I don't mind. My brother, on the other hand, is all for long dinners.

anna Javier adquirió los adornos online: el pedido llegó ayer. Yo compré el postre en la tienda de la esquina y pagué en efectivo.
Javier bought the decorations online: the order arrived yesterday. I bought the dessert in the shop on the corner and paid in cash.

inés La mesa está llena: ¡no hay sitio para un plato más! ¿Te apetece más pavo, Anna, o prefieres ternera?
The table is full: there's no room for one more plate! Do you fancy more turkey, Anna, or do you prefer veal?

anna Es mucha comida; no obstante, voy a probarlo todo. Y en Nochevieja, las uvas en el bar de Manuel.
It's a lot of food; nevertheless, I'll try everything. And on New Year's Eve, the grapes at Manuel's bar.

spell it cover the word, write it, check

to combine, to go well with	**combinar**
relative	**el/la pariente**
to fancy, to feel like	**apetecer**
pot	**la olla**
mother-in-law	**la suegra**
decoration, ornament	**el adorno**

good to know · cuchara is for soup, cucharilla (the little spoon) for coffee and dessert, tenedor for the fork. Knife is cuchillo, a word you already know. suegro and suegra are the father-in-law and mother-in-law; los suegros means both. cuñado and cuñada are brother-in-law and sister-in-law. apetecer works like gustar: ¿Te apetece más pavo? (Do you fancy more turkey?), No me apetece nada (I don't feel like anything). No… sino links two nouns, no… sino que two verbs: No es pavo, sino ternera. No come, sino que mira.

Describe a dinner you remember using no solo… sino también: what was on the table, and who was there?
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 5 it's not that i don't like it...

Spanish B2
unit 1 · presents & opinions

React to a present politely and say what you really think: no es que no me guste, no digo que sea feo, no veo que haga falta.

A good B2 speaker disagrees without hurting anyone. No es que… and no digo que… let you soften a refusal, correct a misunderstanding and keep the friendship.

words

word	meaning	example
absolutamente	absolutely, completely	Estoy absolutamente seguro de que es verdad. I am absolutely sure it is true.
a mi juicio	in my opinion (formal)	A mi juicio, la idea es muy buena. In my opinion, the idea is very good.
a mi modo de ver	the way I see it, in my view	A mi modo de ver, el problema es el precio. The way I see it, the problem is the price.
lo cierto es que	the truth is that	Lo cierto es que no tengo hambre. The truth is that I am not hungry.
de hecho	in fact, actually	De hecho, ya lo sabía. In fact, I already knew.
dado que	since, given that	Dado que llueve, nos quedamos en casa. Since it is raining, we are staying at home.
puesto que	since, given that	Puesto que es tarde, vamos a cenar. Since it is late, let's have dinner.
por mi parte	for my part, as far as I'm concerned	Por mi parte, no tengo ningún problema. For my part, I have no problem.
herir	to hurt (feelings), to wound	No quiero herir tus sentimientos. I don't want to hurt your feelings.
la risa	laugh, laughter (pl. risas)	Su risa es muy bonita. She has a lovely laugh.
la broma	joke, prank (pl. bromas)	Es solo una broma, no pasa nada. It's just a joke, it's nothing.
gracioso	funny	Tu hermano es muy gracioso. Your brother is very funny.
el chiste	joke (a told joke) (pl. chistes)	Mi padre cuenta chistes muy malos. My father tells very bad jokes.
el juguete	toy (pl. juguetes)	Los niños tienen muchos juguetes. The children have lots of toys.
desagradable	unpleasant	Es desagradable esperar tanto. It is unpleasant to wait so long.
la tontería	silly thing, nonsense (pl. tonterías)	No digas tonterías, por favor. Don't talk nonsense, please.
el lazo	ribbon, bow (pl. lazos)	El regalo lleva un lazo rojo. The present has a red ribbon.
egoísta	selfish	No seas egoísta: comparte el juguete. Don't be selfish: share the toy.
arrogante	arrogant	Es inteligente, pero un poco arrogante. He is intelligent, but a bit arrogant.

el gorro	hat, cap (woollen) (pl. gorros)	Hace frío: ponte el gorro. It's cold: put your hat on.
la pulsera	bracelet (pl. pulseras)	Mi hermana lleva una pulsera de plata. My sister wears a silver bracelet.
la bufanda	scarf (pl. bufandas)	Esta bufanda es de lana. This scarf is made of wool.
el pijama	pyjamas (pl. pijamas)	Duermo con un pijama de algodón. I sleep in cotton pyjamas.
el calcetín	sock (pl. calcetines)	Necesito un par de calcetines. I need a pair of socks.
reír	to laugh	Sus chistes siempre nos hacen reír. His jokes always make us laugh.

pattern polite disagreement: no es que, no digo que, no veo que + subjunctive

no es que | **+ subjunctive** | **es que + indicative** | **no digo / veo que + subj.**

B1 gave you no creo que + subjunctive. Now more verbs work the same way when negated: no digo que, no veo que, no me parece que, no es que. They deny that something is true, so the next verb is subjunctive. With the positive verb you assert it, so the verb is indicative: veo que hace falta, digo que es feo. No es que no me guste, es que ya tengo uno: first deny the reason, then give the real one.

No es que no me guste, es que ya tengo una bufanda. It's not that I don't like it, it's that I already have a scarf.

No digo que sea feo; digo que me queda pequeño. I'm not saying it's ugly; I'm saying it's too small for me.

No veo que haga falta otro juguete. I don't see that another toy is necessary.

Veo que hace falta una caja más grande. I see that a bigger box is necessary.

dialogue opening presents

lucía ¡Abre el mío primero! Es un pijama de buena tela, con un lazo rojo y un par de calcetines dentro.
Open mine first! It's a pair of pyjamas of good cloth, with a red ribbon and a pair of socks inside.

anna ¡Qué bonito! Creo que es absolutamente perfecto para este invierno. Gracias, Lucía.
How lovely! I think it's absolutely perfect for this winter. Thank you, Lucía.

lucía Lo compré online: es un modelo exclusivo de esa tienda, y el envío llegó en un día.
I bought it online: it's a model exclusive to that shop, and the delivery arrived in one day.

anna Pues a mí me llegó una chaqueta de cuero con un defecto y el proveedor tardó mucho en contestar; tu pijama, en cambio, llegó perfecto.
Well, a leather jacket arrived for me with a defect and the supplier took a long time to answer; your pyjamas, on the other hand, arrived perfect.

javier Ahora el mío. Los juguetes son para los sobrinos de Inés, pero el gorro es para ti, Anna.
Now mine. The toys are for Inés's nephews, but the hat is for you, Anna.

anna ¿Un gorro? Gracias, Javier. No quiero herir tus sentimientos: no es que no me guste, es que ya tengo dos.
A hat? Thank you, Javier. I don't want to hurt your feelings: it's not that I don't like it, it's that I already have two.

javier No te preocupes. Era una broma: no digo que sea el mejor gorro del mundo; por el contrario, es un poco feo. Si quieres cambiarlo, el recibo está en la bolsa y la etiqueta, en el gorro.
Don't worry. It was a joke: I'm not saying it's the best hat in the world; on the contrary, it's a bit ugly. If you want to exchange it, the receipt is in the bag and the label is on the hat.

inés A mí me parece muy gracioso. Lo cierto es que Javier siempre compra regalos de broma, y eso que nadie se los pide.
I think it's very funny. The truth is that Javier always buys joke presents, even though nobody asks him to.

lucía No es que Javier sea egoísta ni arrogante: es que le encanta hacer reír a todos. Y su risa es lo mejor de la fiesta.
It's not that Javier is selfish or arrogant: it's that he loves making everybody laugh. And his laugh is the best part of the party.

anna Dado que somos amigos, voy a ser sincera: una tontería así no es nada desagradable; de hecho, me encanta. Pero el gorro se lo voy a regalar a Martina.
Since we're friends, I'll be honest: a silly thing like this isn't unpleasant at all; in fact, I love it. But I'm going to give the hat to Martina.

javier Puesto que Martina nunca llega a tiempo, con este gorro la veremos llegar desde lejos. Además, combina con todo.
Since Martina is never on time, with this hat we'll see her coming from far away. Besides, it goes with everything.

inés No veo que haga falta más ropa, pero hay una pulsera para Anna. ¡Abre la última caja!
I don't see that more clothes are needed, but there is a bracelet for Anna. Open the last box!

talk 90 seconds

Speaking task 2 (a photo, about two minutes): describe the situation imagined from this photo and talk about it. «The photo shows a living room at night. A family of six sits around a Christmas tree: two children, their parents and two grandparents. Wrapping paper and ribbons are on the floor. A girl holds a toy and laughs. The grandmother holds a scarf and smiles politely. The father reads a card and laughs.» Say what is happening, how each person feels, and what you think will happen next. Use no es que… or no digo que… at least once.

En la foto veo…

No es que… sino que…

Creo que después…

model answer

En la foto veo a una familia en el salón, por la noche, delante del árbol de Navidad. Hay seis personas: dos niños, sus padres y sus abuelos. Hay papeles y lazos por el suelo, así que abren los regalos. La niña tiene un juguete en la mano y se ríe mucho. Seguro que es el regalo que quería.

La abuela tiene una bufanda y sonríe, pero creo que no es que le guste mucho, sino que no quiere herir los sentimientos de quien se la regaló. No digo que sea fea; digo que quizá ya tiene otra. Por su parte, el padre lee una tarjeta y se ríe: puede ser una broma o un chiste, y a mi modo de ver todos están contentos.

Creo que después van a comer turrón y a tomar café, y los niños van a jugar con sus juguetes hasta tarde. Lo cierto es que no veo que nadie esté triste. Por mi parte, me parece una escena muy bonita, dado que toda la familia está junta.

In the photo I see a family in the living room, at night, in front of the Christmas tree. There are six people: two children, their parents and their grandparents. There are papers and ribbons on the floor, so they are opening the presents. The girl has a toy in her hand and laughs a lot. It must be the present she wanted. The grandmother has a scarf and smiles, but I think it's not that she likes it very much, but that she doesn't want to hurt the feelings of whoever gave it to her. I'm not saying it's ugly; I'm saying maybe she already has another. The father, for his part, reads a card and laughs: it may be a joke, and in my view everyone is happy. I think afterwards they will eat nougat and have coffee, and the children will play with their toys until late. The truth is that I don't see that anyone is sad. For my part, I think it's a lovely scene, since the whole family is together.

spell it cover the word, write it, check

absolutely, completely	**absolutamente**
in my opinion (formal)	**a mi juicio**
the way I see it, in my view	**a mi modo de ver**
the truth is that	**lo cierto es que**
in fact, actually	**de hecho**
since, given that	**dado que**

good to know · no es que + subjunctive, es que + indicative: No es que no me guste, es que ya tengo uno. First you deny the reason, then you give the real one. no digo que, no veo que, no me parece que + subjunctive (you do not assert it); digo que, veo que + indicative (you assert it): Veo que hace falta, pero no veo que sea urgente. a mi juicio and a mi modo de ver are written or formal ways to say in my opinion; por mi parte means as far as I am concerned. lo cierto es que and de hecho introduce a fact that is true and often surprising: De hecho, ya tengo dos.

Think of a present you did not love. How would you say it politely with no es que... es que...?
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 6 a letter to the editor

Plan an argued text: thesis, two arguments, a counter-argument and a conclusion (en primer lugar, por otra parte, no obstante, en definitiva).

The DELE B2 writing task 2 and the speaking tasks reward a clear structure, not only good ideas. With the connectors of this day, any opinion becomes an argued text a reader can follow.

words

word	meaning	example
asimismo	likewise, also (formal)	El plan es barato; asimismo, es rápido. The plan is cheap; likewise, it is quick.
por consiguiente	therefore, consequently	No hay tiempo; por consiguiente, seguimos mañana. There is no time; therefore, we'll continue tomorrow.
en definitiva	all in all, in short	En definitiva, el proyecto es posible. All in all, the project is possible.
por otra parte	on the other hand, besides	Por otra parte, el viaje es muy largo. On the other hand, the trip is very long.
en cuanto a	as for, regarding	En cuanto a la hora, llegamos a las ocho. As for the time, we arrive at eight.
con respecto a	with regard to	Con respecto a tu pregunta, no lo sé. With regard to your question, I don't know.
al fin y al cabo	when all is said and done	Al fin y al cabo, es solo un juego. When all is said and done, it's only a game.
de ahí que	hence, which is why (+ subjunctive)	Llueve mucho; de ahí que haya poca gente. It rains a lot; hence there are few people.
pretender	to aim to, to try to	Pretendo hablar con todos hoy. I aim to speak to everyone today.
la estructura	structure (pl. estructuras)	La estructura del texto es clara. The structure of the text is clear.
sostener	to maintain, to claim; to hold	Sostengo que la idea es buena. I maintain that the idea is good.
el pro	pro, advantage (pl. pros)	Hay muchos pros y contras. There are many pros and cons.
complejo	complex, complicated	Es un problema muy complejo. It is a very complex problem.
concluir	to conclude	Voy a concluir con un ejemplo. I am going to conclude with an example.
el porqué	the reason, the why (pl. porqués)	Quiero saber el porqué de tu decisión. I want to know the reason for your decision.
firme	firm, solid	Tiene una opinión firme{firme}. She has a firm opinion.
obvio	obvious	Es obvio que tienes razón. It is obvious that you are right.
concreto	concrete, specific	Necesito un ejemplo concreto. I need a concrete example.
la lógica	logic (pl. lógicas)	Tu idea tiene mucha lógica. Your idea makes a lot of sense.

la introducción	introduction (pl. introducciones)	La introducción tiene tres líneas. The introduction has three lines.
la síntesis	synthesis, summary	Escribe una síntesis de tres líneas. Write a three-line summary.
tener en cuenta	to take into account, to bear in mind	Tengo en cuenta tu opinión. I take your opinion into account.
argumentar	to argue, to give reasons	Tienes que argumentar tu opinión. You have to back up your opinion with arguments.
matizar	to qualify, to add nuance	Quiero matizar lo que he dicho. I want to qualify what I have said.
antipático	unfriendly, unpleasant (person)	El vecino no es antipático, es tímido. The neighbour isn't unfriendly, he is shy.

pattern an argued text: opinion, two arguments, counter-argument, conclusion

opinion **en primer lugar... por otra parte...** **es cierto que... no obstante...** **en definitiva...**

Build the text in five steps. Title, then your opinion (considero que...). Two arguments: en primer lugar... and por otra parte... or asimismo.... Then the counter-argument that shows you see the other side: es cierto que..., no obstante... or si bien.... End with the conclusion: en definitiva... or por consiguiente....

Considero que la Navidad no es solo consumismo. I think Christmas is not only consumerism.

En primer lugar, las luces alegran el barrio; asimismo, ayudan a los comercios. First, the lights brighten up the barrio; likewise, they help the shops.

Es cierto que se gasta mucho; no obstante, hay otras formas de celebrar. It is true that a lot is spent; nevertheless, there are other ways to celebrate.

En definitiva, la Navidad puede ser tradición sin ser consumismo. All in all, Christmas can be tradition without being consumerism.

dialogue a letter for the paper

manuel Mira, Anna, el periódico del barrio trae una carta sobre las luces de Navidad. Pretende defenderlas, pero no concluye nada.
Look, Anna, the barrio paper has a letter about the Christmas lights. It aims to defend them, but it doesn't conclude anything.

anna Es verdad. No tiene una estructura clara y el tono es antipático. Quiero contestar, pero el tema es complejo.
True. It has no clear structure and the tone is unfriendly. I want to reply, but the subject is complex.

hugo No es que sea difícil: es más sencillo de lo que parece. Primero, la introducción con tu opinión: sostienes una idea y la defiendes con dos argumentos concretos.
It's not that it's hard: it's simpler than it seems. First, the introduction with your opinion: you maintain an idea and defend it with two concrete arguments.

anna ¿Y si alguien piensa lo contrario? Tengo que tener en cuenta sus razones.
And if somebody thinks the opposite? I have to take their reasons into account.

hugo Claro: escribes «es cierto que..., no obstante...». Eso es matizar: no dices «absolutamente no», sino «en parte».
Of course: you write "it is true that..., nevertheless...". That is qualifying: you don't say "absolutely not", but "in part".

manuel Yo soy partidario de las luces, aunque cuesten dinero. Al fin y al cabo, hacen la calle más bonita. Y mi hija Rocío siempre dice que hay que ver los pros y los contras.
I am in favour of the lights, even if they cost money. When all is said and done, they make the street prettier. And my daughter Rocío always says you have to see the pros and the cons.

anna Entonces: mi opinión, dos argumentos, un argumento en contra y una síntesis final. Así mi conclusión será clara.
So: my opinion, two arguments, an argument against and a final synthesis. That way my conclusion will be clear.

hugo Y usa ejemplos concretos, con una lógica firme. La carta del periódico no los tiene; de ahí que no convenza a nadie.
And use concrete examples, with firm logic. The letter in the paper has none; hence it doesn't convince anyone.

manuel Yo digo en broma que las luces cuestan más que el supermercado entero. Es un chiste, claro, pero la risa es buena.
I say as a joke that the lights cost more than the whole supermarket. It's a joke, of course, but laughter is good.

anna Eres muy gracioso, Manuel. Ahora ponme un té con limón y voy a escribir la primera frase.
You are very funny, Manuel. Now give me a tea with lemon and I'll write the first sentence.

spell it cover the word, write it, check

likewise, also (formal)	**asimismo**
therefore, consequently	**por consiguiente**
all in all, in short	**en definitiva**
on the other hand, besides	**por otra parte**
as for, regarding	**en cuanto a**
with regard to	**con respecto a**

good to know · A B2 text has five steps: title, thesis (considero que..., en mi opinión...), two arguments (en primer lugar..., por otra parte... / asimismo...), a counter-argument (es cierto que..., no obstante...) and a conclusion (en definitiva, por consiguiente). de ahí que always takes the subjunctive: los precios suben, de ahí que la gente compre menos. por consiguiente takes the indicative: por consiguiente, es razonable gastar menos. en cuanto a and con respecto a introduce a new topic (en cuanto al precio..., con respecto a la calidad...). pretender is not to pretend: it means to try, to aim to (pretendo defender). al fin y al cabo is spoken: when all is said and done. en definitiva is the written equivalent for the conclusion.

Choose a topic you care about and write one sentence for each step: your opinion, two reasons, a counter-argument and a conclusion.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 7 mission: a christmas of debates

Follow a month of December debates: concede and contrast, answer politely, return a faulty gift and read a letter to the editor.

This mission puts the first week-and-a-half of B2 to work: conceding with aunque, correcting with sino, disagreeing politely with no es que, and following an argued text from start to finish.

chapter 1 the result

carmen ¡Anna! Ya han salido las notas del examen. ¡Enhorabuena, has aprobado!
Anna! The exam results are out. Congratulations, you passed!

anna Gracias, Carmen. Lo vi anoche, pero no me lo creía. A mi modo de ver, el examen fue complejo.
Thank you, Carmen. I saw it last night, but I couldn't believe it. The way I see it, the exam was complex.

carmen ¿Y ahora quieres subir un nivel? El curso nuevo empieza en enero. Pretendemos preparar el examen de noviembre.
And now you want to go up a level? The new course starts in January. We aim to prepare for the November exam.

anna Estoy a favor de empezar pronto. Aunque sea difícil, quiero intentarlo. Particularmente, me gustan los debates en clase.
I'm in favour of starting soon. Even if it is difficult, I want to try. Personally, I like the debates in class.

carmen Es obvio que vas a argumentar mucho. Hay que tener estructura y lógica: introducción, argumentos y conclusión.
It's obvious that you'll argue a lot. You need structure and logic: introduction, arguments and conclusion.

anna En cuanto a la gramática, todavía me cuesta decir «no es que no me guste, es que...» sin pensar.
As for grammar, I still find it hard to say "it's not that I don't like it, it's that..." without thinking.

carmen En definitiva, tendrás que matizar más y sostener tu opinión con ejemplos concretos. Asimismo, escribirás cartas y artículos.
In short, you'll have to qualify more and back up your opinion with concrete examples. Likewise, you'll write letters and articles.

anna Perfecto. No solo quiero aprobar, sino también hablar sin pensar tanto. ¿Dónde firmo?
Perfect. I don't only want to pass, but also to speak without thinking so hard. Where do I sign?

carmen Aquí, en la lista. Ten en cuenta que la clase es los martes y los jueves, por la tarde.
Here, on the list. Bear in mind that the class is on Tuesdays and Thursdays, in the evening.

anna Dado que trabajo por la mañana, me va muy bien. Gracias, Carmen.
Since I work in the morning, it suits me very well. Thanks, Carmen.

chapter 2 the radio invites

hugo Gracias por venir a la radio del barrio. El primer debate es el jueves: ¿es la Navidad demasiado comercial? Cada invitada dice los pros y los contras.
Thank you for coming to the barrio radio. The first debate is on Thursday: is Christmas too commercial? Each guest says the pros and the cons.

elena Yo estoy en contra del consumismo, hijo, pero no quiero herir a nadie. Mi vecino dice que las luces son una tontería, y no digo que sea antipático ni egoísta: es solo que le parece desagradable tanta luz por la noche.
I'm against consumerism, my boy, but I don't want to hurt anyone. My neighbour says the lights are nonsense, and I'm not saying he is unfriendly or selfish: it's just that he finds so much light at night unpleasant.

hugo Abuela, di: «No es que me parezca mal la fiesta, es que gastamos demasiado». Así matizas, y nadie se siente herido.
Gran, say: "It's not that I think the holiday is wrong, it's that we spend too much." That way you qualify, and nobody feels hurt.

anna Yo, en cambio, soy partidaria de regalar algo. Aunque sea pequeño, un juguete o un libro contribuye a la alegría.
I, on the other hand, am in favour of giving something. Even if it's small, a toy or a book contributes to joy.

hugo Perfecto. Mi consejo: concede un punto y después defiende el tuyo. Así el debate será claro: pretendo que todos lo entiendan.
Perfect. My advice: concede one point and then defend yours. That way the debate will be clear: I want everyone to understand it.

elena Si bien es cierto que antes había menos regalos, mis padres hacían una fiesta con poco dinero.
Although it's true that there used to be fewer presents, my parents made a party out of little money.

anna Hoy en día las compras son globales: tiendas online, envíos, anuncios. Su impacto es creciente, y es obvio que no todos pueden gastar tanto.
Nowadays shopping is global: online shops, deliveries, adverts. Its impact is growing, and it's obvious that not everyone can spend so much.

hugo Y recuerda, Anna: la culpa no es solo de las tiendas. Tú también compras. Es una broma, claro.
And remember, Anna: the blame isn't only the shops'. You buy too. It's a joke, of course.

elena ¡Qué chiste, hijo! Dado que eres mi nieto, te perdono.
What a joke, my boy! Since you're my grandson, I forgive you.

hugo Para concluir, cada una prepara una síntesis de treinta segundos. En definitiva: dos opiniones, un debate y mucha risa.
To conclude, each of you prepares a thirty-second summary. All in all: two opinions, one debate and lots of laughter.

chapter 3 the shop replies

anna Mirad, la tienda ha contestado a mi queja. No tienen otra chaqueta como esa, así que me devuelven el dinero.
Look, the shop has answered my complaint. They don't have another jacket like that one, so they're giving me my money back.

martina Perdón por llegar tarde: estaba en el supermercado con un carrito lleno de plátanos y peras, y el cajero tardó media hora. ¿Qué chaqueta?
Sorry I'm late: I was at the supermarket with a trolley full of bananas and pears, and the cashier took half an hour. What jacket?

diego Sí, ¿qué chaqueta? ¿Pediste algo online para la agencia?
Yes, what jacket? Did you order something online for the agency?

anna No, para ti: una chaqueta de cuero. La compré el quince de diciembre, pero llegó con un defecto: la tela de dentro estaba rota.
No, for you: a leather jacket. I bought it on 15 December, but it arrived with a defect: the lining was torn.

martina ¡Ay, Anna! No es que no sea un buen regalo, es que ahora Diego lo sabe todo. El secreto no sirvió de nada.
Oh, Anna! It's not that it isn't a good present, it's that now Diego knows everything. The secret was no use.

diego No pasa nada. Ustedes dos pueden estar tranquilas: fue el fabricante quien se equivocó, no tú.
It doesn't matter. You two can relax: it was the manufacturer who made the mistake, not you.

anna Lo sé. No tengo la culpa, y no quiero culpar a nadie. El pedido costó cien euros; la devolución es gratis y el reembolso llega en dos días. Guardo el recibo y la etiqueta.
I know. I'm not to blame, and I don't want to blame anybody. The order cost a hundred euros; the return is free and the refund arrives in two days. I'm keeping the receipt and the label.

martina No es que comprar online sea malo; por el contrario, a veces es más barato, mientras que en una tienda hay escaparate y probador. Acá vos probás la chaqueta y pagás en efectivo.
It's not that buying online is bad; on the contrary, sometimes it's cheaper, whereas in a shop there's a window and a fitting room. Here you try the jacket on and pay in cash.

anna Tienes razón. No voy a comprar la chaqueta online, sino en la tienda del barrio. Y no será de cuero, sino de tela, que es más barata.
You're right. I'm not going to buy the jacket online, but in the barrio shop. And it won't be leather, but cloth, which is cheaper.

diego Entonces, a pesar del defecto, el regalo existe. Por mi parte, quiero una chaqueta azul, y no una sudadera.
So, despite the defect, the present exists. For my part, I want a blue jacket, and not a sweatshirt.

chapter 4 grapes at midnight

manuel Pasad, pasad. En Nochevieja mi bar tiene un mantel nuevo, tenedores y cucharas, y una jarra de zumo, porque hoy no hay otra bebida.
Come in, come in. On New Year's Eve my bar has a new tablecloth, forks and spoons, and a jug of juice, because today there is no other drink.

lucía ¡Qué bandeja más bonita! ¿Es turrón con almendras y nueces? Y llevo calcetines rojos: dicen que traen suerte.
What a pretty tray! Is it nougat with almonds and walnuts? And I'm wearing red socks: they say they bring luck.

manuel Sí, y caramelos de miel para los niños del barrio. He escrito el menú: ensalada de lechuga, pepino y zanahoria; merluza con limón; filete de ternera con champiñones; y peras y melocotones de postre. Todo con aceite de oliva.
Yes, and honey sweets for the children of the barrio. I've written the menu: salad of lettuce, cucumber and carrot; hake with lemon; veal steak with mushrooms; and pears and peaches for dessert. All with olive oil.

hugo No es que crea en la suerte, pero todos los años me pongo algo rojo. ¡Nunca se sabe! A mi juicio, las uvas son la mejor parte de la fiesta, aunque no estén muy maduras.
It's not that I believe in luck, but every year I wear something red. You never know! In my opinion, the grapes are the best part of the party, even if they're not very ripe.

anna ¡Y hay una olla de sopa en la cocina! Las cucharillas son para el café, ¿verdad? Me apetece un poco de todo.
And there's a pot of soup in the kitchen! The teaspoons are for the coffee, aren't they? I fancy a bit of everything.

manuel Hay de todo. Mi cuñado me trajo este embutido, y eso que le dije que no hacía falta. Las servilletas están en la mesa.
There's a bit of everything. My brother-in-law brought me these cured meats, even though I told him it wasn't necessary. The napkins are on the table.

lucía Mirad la tele: faltan dos minutos. Lo cierto es que cada año tengo más nervios que el anterior.
Look at the TV: two minutes to go. The truth is that every year I get more nervous than the last.

hugo Puesto que es el último momento del año, voy a decir un deseo: más debates, menos consumismo y muchas risas.
Since it's the last moment of the year, I'll make a wish: more debates, less consumerism and lots of laughter.

anna El mío: aprobar el examen. Aunque cueste mucho, lo voy a conseguir. Y ahora, a comer las uvas.
Mine: to pass the exam. Even if it costs a lot, I'm going to manage. And now, let's eat the grapes.

manuel ¡Ya suena el reloj! ¡Doce uvas, feliz año a todos y gracias por estar aquí!
The clock is striking! Twelve grapes, happy New Year to all and thank you for being here!

chapter 5 letter to the editor: lights, but with sense

manuel Atención: leo la carta de Anna en el periódico del barrio. Se llama «Las luces de Navidad: sí, pero con cabeza».

Attention: I'm reading Anna's letter in the barrio paper. It's called "Christmas lights: yes, but with sense".

manuel Estimado director: le escribo con respecto a la carta sobre las luces de Navidad que publicó el periódico. Considero que el debate es importante y que hay que tener en cuenta todas las opiniones.

Dear editor: I write with regard to the letter about the Christmas lights that the paper published. I think the debate is important and that all opinions must be taken into account.

manuel En primer lugar, las luces alegran la calle. En diciembre el barrio está más bonito, los niños miran los escaparates y los comercios pequeños venden más: los turrones, los caramelos, las bufandas y los gorros. Asimismo, regalar es una tradición que une a los parientes. Además, el mercado de Navidad da trabajo a muchas familias durante un mes.

First, the lights brighten the street. In December the barrio is prettier, the children look at the shop windows and the small shops sell more: nougats, sweets, scarves and hats. Likewise, giving presents is a tradition that brings relatives together. Besides, the Christmas market gives work to many families for a month.

manuel Es cierto que hoy en día el consumismo es creciente y que muchos anuncios favorecen que compremos más de lo necesario. Lo cierto es que el impacto global de tantos envíos y tanta mercancía no es pequeño. No obstante, la solución no es apagar las luces, sino comprar mejor.

It is true that nowadays consumerism is growing and that many adverts encourage us to buy more than we need. The truth is that the global impact of so many deliveries and so many goods is not small. Nevertheless, the solution is not to switch off the lights, but to buy better.

manuel Por otra parte, este año he aprendido algo. Pedí una chaqueta online: llegó con un defecto y la tienda me devolvió el dinero. No quiero culpar a nadie, pero comprar en la tienda del barrio, con escaparate y probador, me parece más razonable.

On the other hand, this year I have learnt something. I ordered a jacket online: it arrived with a defect and the shop gave me my money back. I don't want to blame anyone, but buying in the barrio shop, with a window and a fitting room, seems more reasonable to me.

manuel Mi vecina, por ejemplo, no es nada egoísta: compra regalos para todo el edificio, y eso que casi no llega a fin de mes. En diciembre su risa alegra la escalera; en enero, en cambio, ya no le queda dinero.

My neighbour, for example, is not selfish at all: she buys presents for the whole building, even though she hardly makes ends meet. In December her laugh brightens up the whole staircase; in January, on the other hand, she has no money left.

manuel También hay que pensar en el planeta. Aunque los regalos sean pequeños, cada año hay más envíos y más bolsas. Por eso pido a todos que, antes de comprar, se pregunten: ¿lo necesito, o solo lo quiero porque lo dicen los anuncios?

We must also think about the planet. Even if the presents are small, every year there are more deliveries and more bags. So I ask everybody, before buying, to ask themselves: do I need it, or do I only want it because the adverts say so?

manuel Mi opinión es firme: no estoy en contra de la fiesta, ni a favor de gastar sin control. Soy partidaria de gastar menos y mejor. Por consiguiente, propongo que las tiendas del barrio ofrezcan rebajas en enero y que los vecinos compartan los adornos.

My opinion is firm: I'm not against the holiday, nor in favour of spending without control. I am in favour of spending less and better. Therefore, I propose that the barrio shops offer sales in January and that neighbours share their decorations.

manuel En definitiva, la Navidad no es solo consumismo, sino también una tradición que podemos cuidar entre todos. Atentamente, Anna.

All in all, Christmas is not only consumerism, but also a tradition that we can look after together. Yours faithfully, Anna.

You have heard and used the first connectors of B2 in real situations. Retell one chapter aloud in your own words, using aunque and no obstante.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**